

## 629004-2026 - Gara

**Polonia – Attrezzatura per cucina industriale – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie wyposażenia kuchni Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej w ramach zadania „Modernizacja zaplecza żywieniowego szpitala, poprzez zakup wyposażenia kuchni zapewniającego bezpieczeństwo i jakość żywienia pacjentów”**

**OJ S 176/2026 11/09/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

E-mail: [jkielczewska@spzoz.jgora.pl](mailto:jkielczewska@spzoz.jgora.pl)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie wyposażenia kuchni Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej w ramach zadania „Modernizacja zaplecza żywieniowego szpitala, poprzez zakup wyposażenia kuchni zapewniającego bezpieczeństwo i jakość żywienia pacjentów”

Descrizione: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie wyposażenia kuchni Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej w ramach zadania „Modernizacja zaplecza żywieniowego szpitala, poprzez zakup wyposażenia kuchni zapewniającego bezpieczeństwo i jakość żywienia pacjentów” Terminy dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r. Działając na podstawie dyspozycji art. 257 ustawy PZP, Zamawiający informuje, że może unieważnić niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzył przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy PZP, w przypadku nieprzyznania środków publicznych przeznaczonych na sfinansowanie całości lub części zamówienia do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Przedmiot zamówienia musi posiadać zgodne z polskim prawem certyfikaty, atesty i zezwolenia na dopuszczenie do użytkowania w działalności Zamawiającego. Na Wykonawcy ciąży obowiązek weryfikacji dostarczanych dokumentów pod względem legalności i zgodności z rzeczywistym stanem prawnym. Przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, urządzenia wyprodukowane w 2026 r., nieużywane, nie będące przedmiotem wystaw, badań naukowych, prac rozwojowych, usług badawczych, nie będące przedmiotem podemonstracyjnym i rekondycjonowanym, wcześniej nie wykorzystywane w jakimkolwiek celu przez inny podmiot, dopuszczony do obrotu i stosowania na terenie Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa; urządzenia kompletne, gotowe do użycia po zainstalowaniu bez konieczności dokonywania zakupów uzupełniających.

Identificativo della procedura: 54e7d9c6-6ba2-47fd-86b4-054f94a27783

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: W związku z wprowadzonymi zmianami organizacyjnymi dotyczącymi sposobu realizacji żywienia pacjentów, obowiązek przygotowywania i dostarczania posiłków dla pacjentów jednostki zamiejscowej zostanie przejęty przez kuchnię znajdującą się w WCSKJ w Jeleniej Górze. W związku z koniecznością zapewnienia ciągłości realizacji świadczeń żywieniowych dla pacjentów zachodzi pilna potrzeba udzielenia przedmiotowego zamówienia oraz zawarcia umowy w terminie umożliwiającym sprawne wdrożenie przyjętego rozwiązania organizacyjnego. Zastosowanie procedury przyspieszonej, o której mowa w art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – PZP, jest uzasadnione koniecznością zapewnienia ciągłości żywienia pacjentów oraz niedopuszczenia do sytuacji, w której z uwagi na czas niezbędny do przeprowadzenia postępowania i zawarcia umowy wystąpiłoby ryzyko zakłócenia lub przerwania realizacji usługi. Przejęcie przez kuchnię WCSKJ w Jeleniej Górze obowiązku przygotowywania i dostarczania posiłków wymaga odpowiedniego przygotowania organizacyjnego i logistycznego, w szczególności zapewnienia ciągłości produkcji, transportu oraz dystrybucji posiłków do jednostki zamiejscowej. Terminowe zakończenie postępowania jest zatem niezbędne dla zapewnienia płynnego przejścia do nowego modelu organizacji żywienia. Wydłużenie standardowego terminu składania ofert mogłoby skutkować brakiem możliwości zakończenia postępowania i zawarcia umowy w terminie odpowiadającym planowanemu terminowi przejęcia realizacji usługi. W konsekwencji mogłoby dojść do zakłócenia procesu żywienia pacjentów, co z uwagi na charakter świadczeń udzielanych przez podmiot leczniczy należy uznać za sytuację niepożądaną i wymagającą podjęcia działań zapobiegawczych. Skrócenie terminu składania ofert jest obiektywnie uzasadnione pilną potrzebą udzielenia zamówienia oraz koniecznością zapewnienia ciągłości i bezpieczeństwa realizacji świadczeń żywieniowych dla pacjentów.

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 42959000 Lavastoviglie industriali, 33191000 Apparecchi per la sterilizzazione, la disinfezione e l'igiene, 39312000 Attrezzature per preparazione pasti, 42921300 Macchinari per l'inscatolamento o l'imballaggio, 42921330 Macchine confezionatrici

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

#### **2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Działając na podstawie dyspozycji art. 257 ustawy PZP, Zamawiający informuje, że może unieważnić niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzył przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy PZP, w przypadku nieprzyznania środków publicznych przeznaczonych na sfinansowanie całości lub części zamówienia do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Zamawiający informuje, iż w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zostanie zastosowana tzw. "odwrócona kolejność oceny ofert", o której mowa w art. 139 ustawy PZP. Zamawiający stosując powyższą procedurę w pierwszej kolejności dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została

najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 108 ustawy PZP oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. Zgodnie z art. 1 pkt 3 ustawy w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r., wobec osób i podmiotów wpisanych na listę, o której mowa w art. 2 ustawy, stosuje się sankcje polegające m.in. na wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy PZP. Na podstawie przepisów art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. Nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: Rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: Rozporządzenie 2022/576 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ww. ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się: wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy, wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 grudnia 2022 r. (Dz. U. z 2023 r., poz. 180, 326 ze zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy, c. wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tj. Dz. U. z 2023 r., poz. 120 ze zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. 7. Na podstawie art. 1 Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2025/1197 z dnia 19 czerwca 2025r. nakładającego środek Instrumentu Zamówień Międzynarodowych ograniczających dostęp Wykonawców i wyrobów medycznych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej do unijnego rynku zamówień publicznych dla wyrobów medycznych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031, wyklucza się z niniejszego postępowania wszystkich Wykonawców pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej. 7.1. Na podstawie art. 1 Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2025/1197 z dnia 19 czerwca 2025 r. nakładającego środek Instrumentu Zamówień Międzynarodowych ograniczających dostęp Wykonawców i wyrobów medycznych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej do unijnego rynku zamówień publicznych dla wyrobów medycznych zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031, wyklucza się z niniejszego postępowania wszystkich Wykonawców pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej. Na mocy tego rozporządzenia Zamawiający wyklucza wszystkich wykonawców pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, których przedmiotem jest udzielanie zamówień na wyroby medyczne objęte kodami CPV od 33100000-1 do 33199000-1 określone w rozporządzeniu (WE) nr 2195/2002, o wartości szacunkowej co najmniej 5 000 000 EUR bez VAT (art. 1 rozporządzenia 2025/1197). Na podstawie art.8 ust. 1 lit. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031 z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie dostępu wykonawców, towarów i usług z państw trzecich do unijnych rynków zamówień publicznych i koncesji oraz procedur wspierających negocjacje dotyczące dostępu unijnych wykonawców, towarów i usług do

rynków zamówień publicznych i koncesji państw trzecich (Instrument Zamówień Międzynarodowych - IZM), zwanego dalej „rozporządzeniem 2022/1031” w okresie obowiązywania środka IZM w przypadku zamówień, których przedmiot obejmuje dostawę wyrobów medycznych, wyroby medyczne dostarczone w ramach realizacji zamówienia i pochodzące z ChRL (niezależne od tego, czy oferta jest złożona przez Wykonawcę pochodzącego z ChRL, czy przez innego Wykonawcę) będą odpowiadały nie więcej niż 50 % całkowitej wartości zamówienia. Niezależnie od tego, skąd pochodzi Wykonawca, nie może on ofertować i dostarczać towarów pochodzących z ChRL, które będą odpowiadały więcej niż 50 % całkowitej wartości zamówienia, ponieważ w takiej sytuacji jego oferta będzie podlegała odrzuceniu jako niezgodna z warunkami zamówienia (art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP). Zamawiający przewiduje obligatoryjną wizję lokalną w zakresie Pakietu Nr 1,2,3. Zamawiający, działając na podstawie art. 131 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, wymaga odbycia przez Wykonawcę wizji lokalnej przed złożeniem oferty w zakresie Pakietu Nr 1,2,3. Wymóg odbycia wizji lokalnej wynika ze specyfiki przedmiotu zamówienia, w zakresie Pakietu Nr 1,2,3 oraz z konieczności uwzględnienia przez Wykonawcę rzeczywistych warunków przestrzennych, technicznych, instalacyjnych i montażowych istniejących w miejscu realizacji zamówienia. Nowe urządzenia muszą zostać zamontowane w istniejących lokalizacjach, bez zmiany ich usytuowania, przy zachowaniu istniejącego układu funkcjonalnego pomieszczeń oraz istniejących ciągów komunikacyjnych. Zamawiający nie przewiduje przebudowy, rozbudowy, zmiany przebiegu ani dostosowania istniejących instalacji elektrycznych i wodnych do wymagań urządzeń zaoferowanych przez Wykonawcę. Oferowane urządzenia muszą zostać dobrane w taki sposób, aby możliwe było ich prawidłowe podłączenie do istniejącej infrastruktury, bez konieczności dokonywania zmian w tych instalacjach. Zamawiający przewiduje obligatoryjną wizję lokalną w zakresie Pakietu Nr 1,2,3 Wykonawcy zobowiązani są zgłosić chęć uczestnictwa za pośrednictwem platformy zakupowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468> w terminie nie później niż do godziny 09.00 przed planowanym terminem wizji wyznaczonej przez Zamawiającego. Wizja lokalna odbędzie się w dniu: 17.09.2026 r., o godz. 10:00. Miejsce zbiórki – hol w Wojewódzkim Centrum Szpitalnym Kotliny Jeleniogórskiej ul. Ogińskiego 6, 58-506 Jelenia Góra. Wykonawcy będą mogli zapoznać się z miejscem, w którym realizowane będą prace oraz dostawa urządzeń. Zamawiający podczas wizji lokalnej nie będzie udzielał odpowiedzi na jakiegokolwiek zapytania. Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona, w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania, na wezwanie Zamawiającego zobowiązany jest złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 10 dni aktualne na dzień złożenia następujące środki dowodowe: 1) Informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy PZP, sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie wskazanym w (art. 108 ust. 1 ustawy PZP), o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej (w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1714 ze zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Oświadczenie Wykonawcy może sporządzić zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 5.1. do SWZ. 3) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, sporządzony nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji. 4) Oświadczenie o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania,

o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 – 6 ustawy PZP. Oświadczenie Wykonawca może sporządzić zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 5.2. do SWZ. 5Załącznik Nr 6 – Wykaz minimum dwóch dostaw zgodnie z pkt 8 ppkt 4 dotyczy zdolności technicznej lub zawodowej - polegających na należytych wykonaniu w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej dwóch dostaw.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.5. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 5

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 5

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

**5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Zmywarka do naczyń

Descrizione: Zmywarka do naczyń Termin dostawy: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r.

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42959000 Lavastoviglie industriali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale

**Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Termini dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

**5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

**5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 PLN

**5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Condizioni di partecipazione, descrizione del modo di esecuzione, valutazione dell'adempimento di tali condizioni e base di esclusione dalla partecipazione. Il richiedente stabilisce le condizioni di partecipazione alla partecipazione in modo appropriato in termini: 1. Capacità di partecipazione in attività economica Il richiedente non pone in questi termini nessuna condizione, il cui adempimento l'Esecutore è tenuto a dimostrare in modo specifico. 2. Autorizzazioni per l'esecuzione di attività economica o professionale, in cui risulta che da disposizioni separate Il richiedente non pone in questi termini nessuna condizione, il cui adempimento l'Esecutore è tenuto a dimostrare in modo specifico. 3. Situazione economica o finanziaria Il richiedente non pone in questi termini nessuna condizione, il cui adempimento l'Esecutore è tenuto a dimostrare in modo specifico. 4. Capacità tecnica o professionale Il richiedente ritiene che l'Esecutore adempirebbe le condizioni di partecipazione in termini di capacità tecnica o professionale, se dimostra che ha eseguito correttamente almeno due consegne: per il Pacchetto Nr 1 di valore minimo 80 000,00 zł netto ciascuna consegna per il Pacchetto Nr 2 di valore minimo 270 000,00 zł netto ciascuna consegna per il Pacchetto Nr 3 di valore minimo 440 000,00 zł netto ciascuna consegna per il Pacchetto Nr 4 di valore minimo 53 000,00 zł netto ciascuna consegna per il Pacchetto Nr 5 di valore minimo 35 000,00 zł netto ciascuna consegna rispondenti al loro tipo di consegna costituente l'oggetto dell'ordine, eseguiti non prima del periodo degli ultimi 3 anni, e se il periodo di attività è più breve - in questo periodo, con indicazione del loro tipo, valore, data e luogo di esecuzione e dei soggetti, per i quali le consegne sono state eseguite, e con allegazione delle prove determinanti, se le consegne sono state eseguite correttamente, per cui le prove, a cui si fa riferimento, sono le referenze o altri documenti compilati dal soggetto, per i quali le consegne sono state eseguite, e se l'Esecutore non è in grado di ottenere questi documenti - altri documenti appropriati. L'oggetto dell'ordine deve essere allegato al modulo, il cui modello costituisce l'Allegato Nr 6 al SWZ. Nel caso di compilazione dell'offerta per l'Esecutore comune che si candida per l'assegnazione dell'ordine, le condizioni di partecipazione, di cui si parla nel punto 4, devono essere soddisfatte da almeno uno dei Esecutori comune che si candida per l'assegnazione dell'ordine o l'Esecutore comune che si candida per l'assegnazione dell'ordine. Le prove dell'oggetto dell'ordine: Per tutti i Pacchetti 1) Cataloghi, fascicoli (con immagini, disegni), per ciascuna posizione, in lingua polacca sulla base dei quali il richiedente potrebbe senza dubbio identificare l'offerta di assortimento e familiarizzarsi con i suoi parametri tecnici, funzionali, o un altro documento confermando i requisiti del richiedente presentato dal produttore, autorizzato rappresentante (per tutti i pacchetti). Il richiedente chiede di indicare nei materiali di riferimento, a quale posizione si riferisce la data; 2) attuali Certificati CE per i dispositivi offerti; 3) attuali Dichiarazioni di Conformità per i dispositivi offerti. Se l'Esecutore non presenta le prove dell'oggetto dell'ordine o le prove dell'oggetto dell'ordine sono incomplete il richiedente richiama, entro il termine stabilito, la loro presentazione o integrazione. Il richiedente può chiedere all'Esecutore spiegazioni riguardanti il contenuto delle prove dell'oggetto dell'ordine.

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Puntacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Costo

Nome: Termin gwarancji

Descrizione: Puntacja w kryterium Termin gwarancji (TG) (określony w Formularzu ofertowym) zostanie obliczona w następujący sposób: Termin gwarancji 24 miesiące – 0 pkt  
Termin gwarancji 30 miesięcy – 20 pkt Termin gwarancji 36 miesięcy – 40 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wpłacić wadium w kwocie określonej dla danego pakietu, (przed upływem terminu składania ofert), na cały okres związania ofertą od upływu terminu składania ofert. Wartość wadium dla każdego pakietu została określona w pkt. 13 SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-27

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione che tratta le offerte: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

## **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Zmywarka do tac

Descrizione: Zmywarka do tac Termin dostawy: Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r.

### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42959000 Lavastoviglie industriali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale

#### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Termini dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 PLN

### **5.1.6. Informazioni generali**

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Warunki udziału w postępowaniu, opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków oraz podstawy wykluczenia z postępowania. Zamawiający ustala następujące warunki udziału w postępowaniu odpowiednio w zakresie: 1.Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 2. Uprawnień do wykonywania określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 3.Sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 4.Zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że wykonał należycie co najmniej dwie dostawy: dla Pakietu Nr 1 o wartości minimum 80 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 2 o wartości minimum 270 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 3 o wartości minimum 440 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 4 o wartości minimum 53 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 5 o wartości minimum 35 000,00 zł brutto każda dostawa odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty. Przedmiotowy wykaz należy złożyć w formularzu, którego wzór stanowi Załącznik Nr 6 do SWZ. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 4 musi spełnić co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub łącznie Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe: Dla wszystkich Pakietów 1)Katalogi, foldery (ze zdjęciami, rysunkami), do każdej pozycji, w języku polskim na podstawie których Zamawiający będzie mógł bezspornie zidentyfikować oferowany asortyment oraz zapoznać się z jego parametrami technicznymi, użytkowymi, bądź inny dokument potwierdzający wymogi Zamawiającego wystawiony przez wytwórcę, autoryzowanego przedstawiciela (dotyczy wszystkich pozycji). Zamawiający prosi o zaznaczenie w złożonych materiałach firmowych, której pozycji dotyczy dana pozycja; 2) aktualne Certyfikaty CE dla oferowanych urządzeń; 3)aktualne Deklaracje Zgodności dla oferowanych urządzeń Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie, w wyznaczonym terminie, do ich złożenia lub uzupełnienia. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych.

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Puntacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Costo

Nome: Termin gwarancji

Descrizione: Puntacja w kryterium Termin gwarancji (TG) (określony w Formularzu ofertowym) zostanie obliczona w następujący sposób: Termin gwarancji 24 miesiące – 0 pkt  
Termin gwarancji 30 miesięcy – 20 pkt Termin gwarancji 36 miesięcy – 40 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wpłacić wadium w kwocie określonej dla danego pakietu, (przed upływem terminu składania ofert), na cały okres związania ofertą od upływu terminu składania ofert. Wartość wadium dla każdego pakietu została określona w pkt. 13 SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-27

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione che tratta le offerte: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

#### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Komora do mycia i dezynfekcji wózków

Descrizione: Komora do mycia i dezynfekcji wózków Termin dostawy: Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r.

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33191000 Apparecchi per la sterilizzazione, la disinfezione e l'igiene

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Termini dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 PLN

##### **5.1.6. Informazioni generali**

### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Warunki udziału w postępowaniu, opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków oraz podstawy wykluczenia z postępowania. Zamawiający ustala następujące warunki udziału w postępowaniu odpowiednio w zakresie: 1.Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 2. Uprawnień do wykonywania określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 3.Sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 4.Zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że wykonał należycie co najmniej dwie dostawy: dla Pakietu Nr 1 o wartości minimum 80 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 2 o wartości minimum 270 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 3 o wartości minimum 440 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 4 o wartości minimum 53 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 5 o wartości minimum 35 000,00 zł brutto każda dostawa odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty. Przedmiotowy wykaz należy złożyć w formularzu, którego wzór stanowi Załącznik Nr 6 do SWZ. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 4 musi spełnić co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub łącznie Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe: Dla wszystkich Pakietów 1)Katalogi, foldery (ze zdjęciami, rysunkami), do każdej pozycji, w języku polskim na podstawie których Zamawiający będzie mógł bezspornie zidentyfikować oferowany asortyment oraz zapoznać się z jego parametrami technicznymi, użytkowymi, bądź inny dokument potwierdzający wymogi Zamawiającego wystawiony przez wytwórcę, autoryzowanego przedstawiciela (dotyczy wszystkich pozycji). Zamawiający prosi o zaznaczenie w złożonych materiałach firmowych, której pozycji dotyczy dana pozycja; 2) aktualne Certyfikaty CE dla oferowanych urządzeń; 3)aktualne Deklaracje Zgodności dla oferowanych urządzeń Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie, w wyznaczonym terminie, do ich złożenia lub uzupełnienia. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych.

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Puntacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Costo

Nome: Termin gwarancji

Descrizione: Puntacja w kryterium Termin gwarancji (TG) (określony w Formularzu ofertowym) zostanie obliczona w następujący sposób: Termin gwarancji 24 miesiące – 0 pkt  
Termin gwarancji 30 miesięcy – 20 pkt Termin gwarancji 36 miesięcy – 40 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wpłacić wadium w kwocie określonej dla danego pakietu, (przed upływem terminu składania ofert), na cały okres związania ofertą od upływu terminu składania ofert. Wartość wadium dla każdego pakietu została określona w pkt. 13 SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-27

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione che tratta le offerte: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

#### **5.1. Lotto: LOT-0004**

Titolo: Kotły warzelne

Descrizione: Kotły warzelne Termin dostawy: Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r.

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42959000 Lavastoviglie industriali

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Termini dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 PLN

##### **5.1.6. Informazioni generali**

### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Warunki udziału w postępowaniu, opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków oraz podstawy wykluczenia z postępowania. Zamawiający ustala następujące warunki udziału w postępowaniu odpowiednio w zakresie: 1.Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 2. Uprawnień do wykonywania określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 3.Sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 4.Zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że wykonał należycie co najmniej dwie dostawy: dla Pakietu Nr 1 o wartości minimum 80 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 2 o wartości minimum 270 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 3 o wartości minimum 440 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 4 o wartości minimum 53 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 5 o wartości minimum 35 000,00 zł brutto każda dostawa odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty. Przedmiotowy wykaz należy złożyć w formularzu, którego wzór stanowi Załącznik Nr 6 do SWZ. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 4 musi spełnić co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub łącznie Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe: Dla wszystkich Pakietów 1)Katalogi, foldery (ze zdjęciami, rysunkami), do każdej pozycji, w języku polskim na podstawie których Zamawiający będzie mógł bezspornie zidentyfikować oferowany asortyment oraz zapoznać się z jego parametrami technicznymi, użytkowymi, bądź inny dokument potwierdzający wymogi Zamawiającego wystawiony przez wytwórcę, autoryzowanego przedstawiciela (dotyczy wszystkich pozycji). Zamawiający prosi o zaznaczenie w złożonych materiałach firmowych, której pozycji dotyczy dana pozycja; 2) aktualne Certyfikaty CE dla oferowanych urządzeń; 3)aktualne Deklaracje Zgodności dla oferowanych urządzeń Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie, w wyznaczonym terminie, do ich złożenia lub uzupełnienia. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych.

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Puntacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Costo

Nome: Termin gwarancji

Descrizione: Puntacja w kryterium Termin gwarancji (TG) (określony w Formularzu ofertowym) zostanie obliczona w następujący sposób: Termin gwarancji 24 miesiące – 0 pkt  
Termin gwarancji 30 miesięcy – 20 pkt Termin gwarancji 36 miesięcy – 40 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wpłacić wadium w kwocie określonej dla danego pakietu, (przed upływem terminu składania ofert), na cały okres związania ofertą od upływu terminu składania ofert. Wartość wadium dla każdego pakietu została określona w pkt. 13 SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-27

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
Organizzazione che tratta le offerte: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

#### **5.1. Lotto: LOT-0005**

Titolo: Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków

Descrizione: Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków Termin dostawy: Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 42921300 Macchinari per l'inscatolamento o l'imballaggio

Classificazione aggiuntiva (cpv): 39314000 Attrezzatura per cucina industriale, 42921330 Macchine confezionatrici

##### **Opzioni:**

Descrizione delle opzioni: Termini dostaw: Pakiet Nr 1 Zmywarka do naczyń w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 2 Zmywarka do tac w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 3 Komora do mycia i dezynfekcji wózków w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 4 Kotły warzelne elektryczne w terminie do dnia 10.12.2026 r. Pakiet Nr 5 Zgrzewarka półautomatyczna do pakowania posiłków w terminie do dnia 26.10.2026r.

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: 10 Mesi

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

##### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 0,00 PLN

### 5.1.6. Informazioni generali

#### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: Warunki udziału w postępowaniu, opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków oraz podstawy wykluczenia z postępowania. Zamawiający ustala następujące warunki udziału w postępowaniu odpowiednio w zakresie: 1.Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 2. Uprawnień do wykonywania określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 3.Sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 4.Zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że wykonał należycie co najmniej dwie dostawy: dla Pakietu Nr 1 o wartości minimum 80 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 2 o wartości minimum 270 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 3 o wartości minimum 440 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 4 o wartości minimum 53 000,00 zł brutto każda dostawa dla Pakietu Nr 5 o wartości minimum 35 000,00 zł brutto każda dostawa odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty. Przedmiotowy wykaz należy złożyć w formularzu, którego wzór stanowi Załącznik Nr 6 do SWZ. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 4 musi spełnić co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub łącznie Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia. Przedmiotowe środki dowodowe: Dla wszystkich Pakietów 1)Katalogi, foldery (ze zdjęciami, rysunkami), do każdej pozycji, w języku polskim na podstawie których Zamawiający będzie mógł bezspornie zidentyfikować oferowany asortyment oraz zapoznać się z jego parametrami technicznymi, użytkowymi, bądź inny dokument potwierdzający wymogi Zamawiającego wystawiony przez wytwórcę, autoryzowanego przedstawiciela (dotyczy wszystkich pozycji). Zamawiający prosi o zaznaczenie w złożonych materiałach firmowych, której pozycji dotyczy dana pozycja; 2) aktualne Certyfikaty CE dla oferowanych urządzeń; 3)aktualne Deklaracje Zgodności dla oferowanych urządzeń Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie, w wyznaczonym terminie, do ich złożenia lub uzupełnienia. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych.

### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Puntacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Costo

Nome: Termin gwarancji

Descrizione: Puntacja w kryterium Termin gwarancji (TG) (określony w Formularzu ofertowym) zostanie obliczona w następujący sposób: Termin gwarancji 24 miesiące – 0 pkt Termin gwarancji 30 miesięcy – 20 pkt Termin gwarancji 36 miesięcy – 40 pkt

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

**5.1.12. Condizioni di appalto****Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1370468>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zobowiązany jest wpłacić wadium w kwocie określonej dla danego pakietu, (przed upływem terminu składania ofert), na cały okres związania ofertą od upływu terminu składania ofert. Wartość wadium dla każdego pakietu została określona w pkt. 13 SWZ.

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-27

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Organizzazione che tratta le offerte: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefono: 224587840

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej

Numero di registrazione: 6111213469

Indirizzo postale: Ogińskiego 6

Località: Jelenia Góra

Codice postale: 58-506

Suddivisione del paese (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Paese: Polonia

E-mail: [jkielczewska@spzoz.jgora.pl](mailto:jkielczewska@spzoz.jgora.pl)

Telefono: 757537286

Indirizzo internet: <https://www.spzoz.jgora.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/wcskj>

Profilo del committente: <https://platformazakupowa.pl/pn/wcskj>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 3ffdb742-1a7f-4a8a-846e-61637a2658f2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 13:00:38 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 629004-2026

Numero dell'edizione della GU S: 176/2026

Data di pubblicazione: 11/09/2026